

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																					
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Описания в карточке в соответствии с 65/2014	Төстө өлбөлү теңгөсү 65/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																					
M	330.0541.074 P1702		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Лeverandøren navn	Имя поставщика	Tarnija nimi																																																																																																																																					
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine																																																																																																																																					
AEChood	37,2	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve																																																																																																																																					
EEC	A+		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkusselass																																																																																																																																					
FDEhood	34.1		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötyosuude	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus																																																																																																																																					
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklassen	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Klasse for flöydynamisk effektivitet	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass																																																																																																																																					
LEhood	21	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustustõhusus																																																																																																																																					
LEC	B		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klassen der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustustõhususe klass																																																																																																																																					
GFehood	45,1	%	GFehood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravaruusodatuksen erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtereerimise tõhusus																																																																																																																																					
GFEC			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Ravaruusodatuksen erotusasteen tulosaste	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtereerimise tõhususe klass																																																																																																																																					
GFEC	F		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gestäufestufe	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulagão de velocidade mínima	Luftflöde vid mininastighet	Luftgenomsnittströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsvärde vid mininastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli miniminimikursel																																																																																																																																					
Qmin	180	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gestäufestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulagão de velocidade máxima	Luftflöde vid maxinastighet	Luftgenomsnittströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsvärde vid maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimumikursel																																																																																																																																					
Qmax	410	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intermedia	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intermédiaire	Luchtstroom bij intensievegeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad intermedia	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittströmning vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyksellä nopeudella	Luftströmsvärde vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivsel kursel																																																																																																																																					
Qboost	610	m3/h	SPemin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum speed	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gestäufestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulagão de velocidade mínima	Luftburen akustisk bulle for A-veid i luft ved laveste hastighet	Akustisk A-veid i luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohuakude akustiline A-kaaluut helvõimsuse emissioon miniminimikursel																																																																																																																																					
SPemin	40	dBa	SPemax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gestäufestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulagão de velocidade máxima	Luftburen akustisk bulle for A-veid i luft ved høyeste hastighet	Akustisk A-veid i luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakude akustiline A-kaaluut helvõimsuse emissioon maksimumikursel																																																																																																																																					
SPemax	57	dBa	SPeboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intermédiaire	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensievegeschwindigkeit	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intermedia	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburen akustisk bulle for A-veid i luft ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid i luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyksellä nopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohuakude akustiline A-kaaluut helvõimsuse emissioon intensiivsel kursel																																																																																																																																					
SPeboost	66	dBa	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in Off mode	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i låststand	Effektforbrukning i låststand	Effektforbruk i hvilestand	Engenergikulutus tavassa pos. päällä	Engenergikulutus tavassa valmiustila	Engenergikulutus tavassa valmiustila																																																																																																																																					
P0	0,49	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in Standby	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i låststand	Effektforbrukning i hvilestand	Engenergikulutus tavassa valmiustila	Engenergikulutus tavassa valmiustila	Engenergikulutus tavassa valmiustila	Engenergikulutus tavassa valmiustila																																																																																																																																					
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in Standby	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i låststand	Effektforbrukning i hvilestand	Engenergikulutus tavassa valmiustila	Engenergikulutus tavassa valmiustila	Engenergikulutus tavassa valmiustila	Engenergikulutus tavassa valmiustila																																																																																																																																					
PI			PI	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in Standby	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i låststand	Effektforbrukning i hvilestand	Engenergikulutus tavassa valmiustila	Engenergikulutus tavassa valmiustila	Engenergikulutus tavassa valmiustila	Engenergikulutus tavassa valmiustila																																																																																																																																					
F	0,8		PI	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in Standby	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i låststand	Effektforbrukning i hvilestand	Engenergikulutus tavassa valmiustila	Engenergikulutus tavassa valmiustila	Engenergikulutus tavassa valmiustila	Engenergikulutus tavassa valmiustila																																																																																																																																					
EEIhood	44,8		PI	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in Standby	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i låststand	Effektforbrukning i hvilestand	Engenergikulutus tavassa valmiustila	Engenergikulutus tavassa valmiustila	Engenergikulutus tavassa valmiustila	Engenergikulutus tavassa valmiustila																																																																																																																																					
Qbep	366,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforølgessfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur																																																																																																																																					
Pbep	403	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energieefficiëntie-index	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkusselass	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkusselass																																																																																																																																					
Qmax	610,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvid på punkt för bästa effektivitetspunkt	Mått luftnenge ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötyosuuden pisteessä	Mittat luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis																																																																																																																																					
Wbep	120,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid punkt för bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinve parhaan hyötyosuuden pisteessä	Mittat lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis																																																																																																																																					
WL	3,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtdroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsnittstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool																																																																																																																																					
Emiddle	62	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch vermogen op het beste efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid punkt för bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötyosuuden pisteessä	Mått elektrisk ingangseffekt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsus parima tõhususe punktis																																																																																																																																					
Lwa	57	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markerteffekt for belysningsystemet	Markerteffekt for belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus																																																																																																																																					
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gemensnittlig belysning över kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottypotten	Valaistuskeskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliikpinnal																																																																																																																																					
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora antipolluzione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet ved højest innstilling	Ljudeffektivitet ved højest innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved højest innstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel																																																																																																																																					
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖN UOVJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄKSTÄUNÕU AND			PADOMI ENERGIJAS TAUPISAAMINE																																																																																																														
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Utilizar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Aan de hand van de vochtigheidsgraad te regelen en kookreukjes te verwijderen.			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Utilizar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Använd den intervall hastigheten endast när det är absolut nödvändigt.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlag		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

[illegible]